

# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

23 ИЮНЯ | ЧЕТВЕРГ | № 123 (880). 1994 год.

В розницу — свободная цена.

## ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 22 июня принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в нашей стране Укэру Магосаки по его просьбе.

Исламу Каримову личное послание премьер-министра Японии Цутумо Хата. В ходе состоявшейся беседы было отмечено, что официальный государственный визит главы нашего государства в Японию явил-

ся важным шагом в развитии двусторонних отношений между нашими странами. Состоялся обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

(УзА).

## РЕФОРМА ТРЕБУЕТ РЕШИТЕЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ

На собрании в Нукусе были обсуждены результаты проверки, проведенной в Каракалпакстане специальной комиссией по ускорению процессов реформирования сельского хозяйства, а также контроль за выполнением указов Президента и постановлений правительства по данному вопросу. Вел собрание первый заместитель премьер-министра республики, председатель этой комиссии И. Джурабек. От-

метив, что в осуществлении экономической реформы в республике проделана определенная работа, он вместе с тем сосредоточил основное внимание на вопросах, нуждающихся в безотлагательном решении. Ускорение процессов реформирования сельского хозяйства в Каракалпакстане, приватизация, развитие деканских (фермерских) хозяйств, их обеспечение семенным материалом и тех-

никой не отвечают требованиям. Неудовлетворительным является состояние дел в Тахтакульском, Чимбайском, Бозатауском, Турткульском, Шуманайском и других районах. Кое-где на местах имеются случаи, когда хозкимы районов вмешиваются в вопросы предоставления кредитов. На собрании была заслушана информация Председателя Верховного Совета Каракалпакстана У. Аширбеко-

ва, хозкимов ряда районов. Они говорили о мерах, которые необходимо предпринять для скорейшего устранения выявленных комиссией упущений в проведении реформ на селе, осуществлении приватизации, помощи фермерским хозяйствам. В этот же день состоялось заседание Верховного Совета Каракалпакстана. На нем были обсуждены указ Президента страны Ислама Ка-

римова о введении в обращение национальной валюты Республики Узбекистан, а также вопросы, связанные с его практической реализацией.

Принято соответствующее постановление, созданы специальные комиссии, которые будут заниматься вопросами введения в обращение национальной валюты в Республике Каракалпакстан, в его городах и районах.

Перед собравшимися выступил первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан И. Джурабек.



## ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОМУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый господин Президент! Мне доставляет большое удовольствие еще раз выразить от всего сердца глубокую благодарность за Ваши добрые пожелания, высказанные в Вашем письме от 25 апреля с. г. и особенно во время Вашего пребывания в Японии. Я очень рад предоставленной нам возможности и глубоко удовлетворен нашей личной встречей в период Вашего официального визита в Японию.

Позвольте мне, господин Президент, искренне поблагодарить за Ваше приглашение посетить Республику Узбекистан с официальным визитом. К моему глубокому сожалению, недавнее назначение на пост премьер-министра страны предопределило большую занятость и ограничивает в настоящее время мои возможности в плане зарубежных визитов. Тем не менее я твердо убежден, что японо-узбекские отношения будут успешно развиваться на основе

договоренностей, достигнутых во время Вашего визита. Лично я в этом плане приложу все усилия для того, чтобы наши отношения динамично развивались в политической, экономической и культурной сфере. Надеюсь, что взаимовыгодное и многостороннее сотрудничество между Японией и Узбекистаном реально и существенно послужит укреплению и развитию дружеских отношений между народами наших стран. Примите мой сердечный пожелания здоровья и процветания.

Искренне Ваш Цутумо ХАТА.

## НЕОБХОДИМЫ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ОРГАНИЗОВАННОСТЬ

В Сырдарьинском областном хокимияте состоялось собрание, посвященное задаче исполнения Указа Президента республики Ислама Каримова «О введении в обращение национальной

валюты Республики Узбекистан». Его вел хоким области Г. Хасанов. На собрании премьер-министр республики, председатель республиканской комиссии по введению нацио-

нальной валюты «Сум» А. Муталов остановился на первоочередных задачах, указав на необходимость предельной ответственности и организованности при выполнении такой важной работы, как ввод в обращение национальной валюты. Члены рабочей группы — представители министерства социального обеспечения и финансов, республиканско-

го Центрального и Узбекбанка, специалисты Узбекгидроэнерго, «Узбекгаз», прибывшие в область для оказания помощи в последовательном проведении в жизнь этого указа, обратили внимание на некоторые конкретные аспекты работы при переходе на национальную валюту, необходимость ее широкого разъяснения среди населения.

Эти вопросы были обсуждены также на собраниях актива в Бухарской и Сурхандарьинской областях. В Бухаре выступил заместитель премьер-министра республики М. Шарифходжаев, в Термезе — заместитель премьер-министра республики М. Усманов.

(УзА).

## ПУСТЬ ЭТО БУДЕТ ВО БЛАГО

Указы Президента Республики Узбекистан о введении в обращение национальной валюты, о мерах по стимулированию деятельности предприятий по расширению экспортного потенциала, о совершенствовании системы государственной социальной помощи семьям с детьми, постановление пра-

вительства о мерах по насыщению потребительского рынка, укрепление денежного обращения и расширение экспортного потенциала республики встречены народом с большим одобрением. Об этом свидетельствуют письма, поступающие к нам в редакцию.

## Пиринжук КАДЫРОВ, народный писатель Узбекистана, народный депутат Узбекистана.

Узбекская национальная валюта, которая вводится в обращение с 1 июля 1994 года, является величайшей нашей ценностью, достигнутой в результате упорного труда, и служит самым высоким целям. За неполных три года независимости в жизни республики произошло событие, которое золотыми буквами будет вписано в страницы тысячелетней истории нашего народа. Одним из таких событий является введение своей национальной валюты, которая избавит нас от денежной зависимости, позволит утвердиться на мировом рынке.

Отрадно, что наша национальная валюта отмечена в столице нашей республики, имеет множество защитных знаков. До недавнего времени мы не имели такой возможности. Приходилось обращаться в бывший центр, чтобы нам отпечатали нужное количество дензнаков. И тогда нам приходилось по долгу вести переговоры, по долгу выслушивать обещания и месяцы ждать. Когда же недавно в одной из своих речей наш Президент сказал о том, что из всех республик бывшего Союза только в России и Узбекистане есть своя монетный двор, это до-

бавило нам чувства гордости за свою страну. Потому что выпуск собственной национальной валюты является атрибутом независимости республики, первым шагом к ее выходу на уровень развитых стран мира. Недавно на совместном заседании Кабинета Министров и Президиума Верховного Совета республики, проходившем под председательством Президента Ислама Каримова, мы впервые увидели образцы национальной валюты. Уже на пороге тот день, когда эти деньги войдут в каждый дом, каждую семью. Событие это чрезвычайно важно, и нет ничего удивительного в том, что мы ждем его с нетерпением. Мне, например, было радостно видеть на новых купюрах

изображения наших старинных памятников архитектуры. Шелковистость нашего хлопка, величавость древних памятников архитектуры, щедрость южного солнца, бескрайние изумрудные просторы наших долин — все это отражено в узбекских денежных знаках. Конечно, деньги — это средство купли-продажи, и проходят они через разные руки. И все же они созданы для нашего народа, снискавшего славу честного, трудолюбивого, мудрого и щедрого. Каждый из нас должен ценить нашу валюту. Укреплять ее своим трудом и знать, что она тоже — символ чести и достоинства народа. На наших национальных

деньгах есть изображения великого поэта и мыслителя Алишера Навои, и освещенного солнцем мавзолея Бахавуддина Накшбанди в Бухаре. Дух наших великих предков должен оберегать и поддерживать тех, кто честным трудом зарабатывает деньги и тратит их на благо дела. Пусть черпают из нашей национальной валюты силу предприниматели, представители деловых кругов, чьи дела и помыслы направлены на решение острых социальных и экономических задач. Пусть памятники нашей истории, изображенные на узбекской национальной валюте, напоминают тем, кто преследует только личные, корыстные интересы, что посягательство на народное добро наказуемо. Конечно же, чтобы прийти к благополучной жизни, необходимо преодолеть большие трудности. Но трудность эти мы будем преодолевать всем миром. И, как обычно желают в нашем народе: «Хайрли булсин» — «Пусть будет во благо». Пусть будет всем нам во благо наша национальная валюта.

## ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОМУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ АБДУГАНЕВИЧУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Господин Президент, я благодарю Вашей сердечной заботе и теплом дружеском приеме Вашего правительства и граждан республики успешно завершил визит, благополучно возвратился в Корею. Я прежде всего хочу сердечно поблагодарить Ваше Превосходительство и Вашу супругу за то, что, всюду сопровождая нас и сделав нашу поездку приятной. Особенно надолго в нашей памяти останется поездка в Самарканд, который был центром древнего Шелкового пути, мы как бы перевернули славные страницы истории нашего государства. В результате нынешнего визита я получал

глубокое впечатление от того, как под Вашим руководством все граждане Узбекистана, объединив силы, трудятся за развитие и преобразование нашей страны. Прежде всего я получил удовольствие в результате двух наших бесед, итогом которых стал откровенный обмен мнениями о сотрудничестве между Республикой Корея и Республикой Узбекистан по основным направлениям. Я могу подтвердить то, что, помимо политических и дипломатических отношений, между нашими странами в экономическом, торговом, научно-технических областях также есть потенциал для взаимовыгодного сотрудни-

чества. Я также весьма удовлетворен тем, что Ваше Превосходительство глубоко заинтересован в социальной жизни корейцев-соотечественников, и, пользуясь случаем, еще раз приношу свою признательность. Вместе с тем я прошу Вашего содействия в том, чтобы корейцы и в дальнейшем, являясь хорошими гражданами нашей страны, продолжали свое развитие. И в дальнейшем я хотел бы вместе с Вашим Превосходительством приложить все силы для продолжения дружбы между нашими странами и их преобразования. Желаю процветания вашей стране и здоровья Вам и Вашей супруге.

КИМ Ен Сам, Президент Республики Корея.

## ТОРГИ НА БИРЖЕ

На республиканской бирже недвижимости в Ташкенте состоялась первая торги. На них были приглашены физические и юридические лица — представители отечественных и зарубежных деловых кругов, журналисты. В рамках мероприятия была проведена пресс-конференция. Члены республиканского комитета по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства и представители американской фирмы «Прайв Уотерхаус», содействующей в проведении торгов, ответили на интересующие журналистов вопросы. На торги были выставлены сооружения бытового обслуживания, жилые здания.

(УзА).

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О НАГРАЖДЕНИИ ГРУППЫ СОТРУДНИКОВ ГОСУДАРСТВЕННОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ «УЗБЕКТРАНССТРОЙ»

За самоотверженный труд по электрификации и своей территории в районе участка Среднеазиатской железной дороги Хаваст—Джизак и Хаваст—Бекнабат присвоить почетные звания Республики Узбекистан:

«Заслуженный строитель Республики Узбекистан» — Омельничко Михаилу Александровичу — председателю правления государственного объединения «Узбектрансстрой», г. Ташкент; Хамаева Абдурашиду — мастеру-ремонтнику Хавастского отделения железной дороги, г. Янгйоль.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О НАГРАЖДЕНИИ ГРУППЫ СПОРТСМЕНОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ФИЗИЧЕСКОМУ ВОСПИТАНИЮ И СПОРТУ

За заслуги в развитии физического воспитания и спорта, достигнутые высокие результаты в соревнованиях на Кубок мира по боксу, присвоить почетные звания: «Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан» — Атаеву Нарымузу Шамсидиновичу — победителю Кубка мира по боксу 1994 года; Ибрагимову Темуру Пулатовичу — бронзовому призеру Кубка мира по боксу 1994 года; Маскаеву Олегу Александровичу — серебряному призеру Кубка мира по боксу 1994 года.

«Заслуженный тренер Республики Узбекистан» — Кадырову Аlisheru Абдуллаевичу — тренеру сборной команды Узбекистана по боксу.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ. г. Ташкент, 21 июня 1994 г.

## КРЕПНУТ СВЯЗИ

Делегация британской корпорации «Б. А. Т. Индустри» во главе с г-ном Патриком Шики 22 июня встретилась с первым заместителем премьер-министра республики И. Джурабек. В ходе беседы отмечалось, что каждая из сторон для осуществления договоренностей разрабатывает соответствующие программы, технические и юридические документы, проекты нового промышленного строительства.

В тот же день делегация корпорации «Б. А. Т. Индустри» побывала в хокимияте города Ташкента. Бизнесмены из Великобритании встретились с хокимом города А. Фазылбековым. В ходе встречи был обсужден комплекс вопросов, связанных с ускорением создания совместного предприятия на базе Ташкентской табачной фабрики имени Ж. Обидовой.

(УзА).

## СОБРАНИЕ АКТИВА

В Намангане состоялось собрание актива области, где обсуждены вопросы, связанные с переходом республики на новую денежную единицу. С информацией о порядке введения национальной валюты Узбеки-

на выступил заместитель премьер-министра К. Тулганов. Перед участниками собрания выступил хоким Наманганской области Б. Раппаглов.

(УзА).

## В СТРОЙ ВСТАЮТ МОЛОДЫЕ ОФИЦЕРЫ

В Ташкентском высшем общевойсковом командном училище состоялась торжественная церемония, посвященная очередному выпуску офицеров кадров из стен этого старейшего военного учебного заведения республики. Начальник училища генерал-майор В. Махмудов тепло поздравил выпускников с успешным окончанием учебы. Молодым офицерам были вручены дипломы и наградные знаки.

Первый заместитель министра обороны республики — начальник главного штаба, генерал-майор А. Суринов зачитал обращение министра обороны Узбекистана и офицерам — выпускникам высших военных училищ Вооруженных Сил Узбекистана. Воспитанники этого учебного заведения тепло поздравил представители Вооруженных Сил, общественных организаций, ветераны войны и труда, родители. Они пожелали молодым командирам крепкого здоровья, счастья, больших успехов в службе, и в жизни.

Т. БАТЫРБЕКОВ, корр. УзА.

## НАГРАДЫ ВРУЧЕНЫ

Указом Президента Узбекистана группе работников искусства республики за большое исполнительское мастерство, заслуги в развитии театрального искусства и активное участие в общественной жизни были присвоены почетные звания. В Министерстве по делам культуры 22 июня состоялось торжественное вручение этих высоких наград. Дипломы и знаки обладателям почетных званий

вручил государственный советник Президента Узбекистана Х. Джурабев. Выступившие от имени награжденных народная артистка Узбекистана М. Юлчиева, заслуженные артисты республики Н. Абдурахманов, И. Адвошкина выразили благодарность за высокую оценку их творческого труда.

(УзА).

## ОЛИМПИЙСКИЙ ДЕНЬ БЕГУНА

Сегодня в Ташкенте пройдут массовые легкоатлетические пробежки, посвященные Международному олимпийскому комитету (МОК). Ровно сто лет назад в этот день по инициативе французского педагога и общественного деятеля Пьера де Кубертена на международном спортивном конгрессе в Париже было принято решение о создании МОК. Спортивная общественность многих стран готовится к этой знаменательной дате ряд интересных мероприятий.

Столетие МОК широко отмечается и в Узбекистане. В день юбилея решено провести «Олимпийский день бегуна», который станет финалом для победителей отборочных турниров, прошедших в Каракалпакстане, столице и всех областях Узбекистана. Стартуют участники пробега от входа на центрально-спортивную арену «Пахтакор» и сюда же вернутся, пробежав по набережной Алшера традиционную олимпийскую милю, равную 1609 метрам. Но участники в зависимости от своих физических возможностей могут выбрать для себя и меньшую дистанцию. Здесь будет главенствовать олимпийский принцип — важно не победить, а участвовать. Спонсором пробега выступает коллектив СП «Ковка-кода» инициатора Тошкент ЛТД. Это совместное узбекско-американское предприятие второй год подряд принимает активное участие в организации массовых спортивных мероприятий в Ташкенте. Лучшим бегуном в различных возрастных группах будут вручены памятные сувениры.

(УзА).



Потребительский рынок: проблемы и решения

ЧТОБЫ НА ПРИЛАВКАХ БЫЛ ВЫБОР

НАСЫЩЕНИЕ ТОРГОВОЙ СЕТИ ТОВАРАМИ—ВАЖНЕШАЯ ЗАДАЧА ДНЯ

Зайдешь в иной магазин, и глаза разбегаются от изобилия товаров, а в другом — вечно пустые прилавки. Таковую картину сегодня легко объяснить. Торговые предприятия вступили в рыночную экономику, и теперь все зависит от предприимчивости, деловых качеств каждого работника. Конечно же, хлопот прибавилось, распределительная система ушла в прошлое, товар надо искать, находить. Но есть и свои выгоды — чем больше товаров, тем выше прибыль, а значит, есть возможность самому коллективу распоряжаться доходами: то ли зарплату повысить, то ли вложить средства в расширение коммерческой деятельности.

На недавнем совместном заседании Кабинета Министров и Президиума Верховного Совета, посвященном введению в обращение национальной валюты, подчеркивалась важность насыщения товарами потребительского рынка. Собственно, этому будут способствовать и принятые на прошлой неделе указы Президента Узбекистана, открывающие коммерческим структурам возможности производства товаров народного потребления, которые были бы конкурентоспособными на мировом рынке.

В целом, введение национальной валюты — еще

малого предприятия «Бехзод». Но теперь и сами начинают строить небольшие предприятия. Цехи по выпуску кондитерской продукции действуют при магазинах № 26 и № 28, лепешки пекут в цехах магазинов № 41 и № 73, мини-буханки, печенье производят в кондитерском цехе акционерного общества «Ташкентхлеб».

Насыщение потребительского рынка товарами, а значит, и укрепление национальной валюты надо осуществлять всеми путями, — говорит Рашид Учикунов Хамидбеков. — Это и поиски деловых партнеров, и налаживание тесных связей с поставщиками, и создание своих производств, которые максимально используют возможности экономических реформ, идет деловых партнеров, хочет работать с полной отдачей сил. Кстати, в Юнусабдском акционерном обществе, концерне «Ташкентхлеб» опираются именно на таких ищущих, творческих личностей. Нельзя сказать, что все у них идет гладко, без сучья и задоринки. Бывают промахи, есть ошибки, не хватает опыта. Но есть главное — огромное желание привести в движение рычаги рыночных отношений на благо общества, суверенной республики, идущей по пути крупных преобразований во всех областях жизни.

Недавно для руководителей акционерных обществ столицы проведен семинар, в ходе которого обобщен и распространен опыт юнусабдского по обслуживанию покупателей. Здесь есть чему поучиться в содержании помещений, оформлении витрин, поддержании чистоты и порядка, в распределении нормированных товаров. Никаких особых секретов тут нет — просто высокая требовательность к работе.

А. ХАТАМОВ, соб. корр. «Народное слово».

Для сытной зимовки скота

Успешно идет заготовка кормов в хозяйствах Галляларского района Джизакской области. Для нормальной зимовки стада почти в 19 тысяч голов нужно заготовить не менее 50 тысяч тонн кормов.

Под люцерну у нас отведено около 1,5 тысячи гектаров полевых земель, — говорит первый заместитель хокима района, заслуженный животновод республики Усман Таджиев. — Мы планируем заготовить 21 тысячу тонн сена, 57,5 тысячи гектаров посевов зерновых собрать 62 тысячи тонн соломы. Сейчас совместно с помощью техники мы убираем корма с 800—900 гектаров. В этой работе участвуют более двух тысяч человек.

Под кормовые культуры 83-м работником в районе Фермерам выделено 2,400 гектаров земли, сельским акционерным обществам — 3,804 гектаров. В счет этого фермеры обязались продать государству 110 тонн мяса, 485 тонн молока, а 19 акционерных обществ — 342 тонны мяса, 3,330 тонн молока.

Галляларцы решили заготовить до осени столько кормов, чтобы их хватило на полтора года, то есть в среднем 20 центнеров на каждую голову крупного рогатого скота.

Юли ДЖУРА, корр. УзА.

Узбекистан—Турция

Сотрудничество развивается успешно

Вчера еще ничем не примечательный райончик Ташкентской области — Буна за последние время стал центром притяжения многих деловых людей. А прошедшие перемены объясняются довольно просто: без малого год назад здесь вступил в строй действующих аккумуляторный завод — совместное узбекско-турецкое предприятие.

У истоков создания совместного предприятия «Узтураккумаш» стояли Госкомитет «Узсельхознабремонта», арендное производственное транспортно-коммерческое объединение Госкомитета и три турецких бизнесмена — Дурсун Фетх, Раззак Дурнас, Ахмед Эфеташ. Турецкие партнеры предоставили свою технологию, оборудование, инструменты-наладчики, наша сторона — производственные площади в Буке, рабочую силу, свою долю уставного фонда в валюте.

Сегодня совместное узбекско-турецкое предприятие находится в стадии хозяйственного роста. Уже сейчас действуют три сборочные линии, а с вводом в эксплуатацию четвертой линии будет достигнута проектная мощность в 200 тысяч аккумуляторов в год.

В цехах предприятия налажена сборка трех видов аккумуляторов: для легковых и грузовых автомобилей, а также для большегрузных МАЗов, КамАЗов и тракторов. Они имеют марки 6СТ-60, 6СТ-90 и 6СТ-180. Их корпуса изготавливаются из белого полипропилена, упаковываются в целлофан, имеют приятный эстетический вид. Аккумуляторы совместного предприятия отвечают требованиям мировых стандартов, служат в два раза дольше (4 года), чем заводившиеся ранее из стран СНГ, и почти вдвое дешевле их. Немаловажно и то, что износившие или

судьба совместного узбекско-турецкого предприятия «Тисантис», учредителями которого являются анджанский «Обсельхознабремонт», Аляский ремзавод и турецкая фирма «Ольсантис». Предприятие специализировано на выпуске 18-операционных швейных машин по лицензии фирмы «Энигер».

В прошлом году это совместное предприятие выпустило продукции на 72 миллиона сум-купонов, а в текущем году его продукция уже будет оцениваться суммой в один миллиард. Немаловажная деталь: на этом предприятии освоен и выпуск швей, которые так необходимы промышленности республики. Их первая партия скоро поступит на ремзаводы нашей системы. Их производство достигнет одного миллиона штук в год.

Наращивает темпы производства и узбекско-турецкое предприятие «Уртауд-Гунель», специализирующееся на выпуске товаров народного потребления. Этого пример этих совместных предприятий показывает, какие великолепные плоды сотрудничества приносит развитие предпринимательства. Они более 300 человек обеспечили работой в сельской местности, выдают продукцию, так необходимую народному хозяйству Узбекистана на его пути к экономическому суверенитету.

Сейчас создается еще одно узбекско-турецкое совместное предприятие «Узтураккумаш», которое будет специализировано на производстве шаровых опор, предназначенных для ремонта автомобилейного парка республики. Налаживается производство по турецкой технологии передвинных малолитражных доильных агрегатов для фермеров и владельцев личных подворий... Прорабатывается вопрос создания комплекса по первичной переработке хлопкопродукции, получение пряжи и выпуск готовой продукции.

Словом, узбекско-турецкое сотрудничество хорошие перспективы.

Б. РУЗМЕТОВ, зам. генерального директора фирмы «Сельхозремонт».

«ОЛТИН ВОДИЙ» — ПОЕЗД ФИРМЕННЫЙ

Красавец поезд подкатил и замер у перрона Маргиланского вокзала. Встретили его торжественно — карнаями и сурнами, концертом артистов художественной самодеятельности. Поезд пассажиров и бригады поезда доброго пути пришли хоким Маргилана А. Рузиев, начальник станции И. Эргашев, вокзала — В. Дадаханов.

Встречали скорый фирменный «Олтин водий». А рейс его по маршруту Анджан — Ташкент был первым.

ше, чем на обычных поездках, но и забот, и ответственности побольше. Пассажирам здесь предоставлен, прямо-таки невнятный доселе комфорт, и обеспечивают его в первую очередь проводники. Они без малейших скидок ответственны за порядок и чистоту в вагонах. В купе (в составе поезда купированные вагоны, оснащенные кондиционерами) пассажиров ждут аккуратно застеленные постели, пологая, мыло, салфетки на столах, цветы в вазах, чайные сервизы. И постель и посуда изготовлены по спецзаказам, украшены фирменным гербом. Ви позавтракать в вагоне-ресторане, можно и попросить, чтобы заказ оттуда доставили прямо в купе.

Проводники торгуют чаем, прохладительными напитками, пирожками, ситгаретками, зубными щетками и пастой, газетами и журналами. В бригаду включен развлекательный персонал — артисты цирка и балета. В купе (в составе поезда купированные вагоны, оснащенные кондиционерами) пассажиров ждут аккуратно застеленные постели, пологая, мыло, салфетки на столах, цветы в вазах, чайные сервизы. И постель и посуда изготовлены по спецзаказам, украшены фирменным гербом. Ви позавтракать в вагоне-ресторане, можно и попросить, чтобы заказ оттуда доставили прямо в купе.

любят свой город, чинара, платан восточный, японская софора, дуб, береза, хвойные породы. Вытаптываются газоны, вырубается (в лучшем случае — ломаются) деревья, а у тех, кто уцелел, повреждается кора. А ведь для того, чтобы из саженца-двулетки вырастить взрослое дерево, необходимо столько же сил и времени, сколько нужно затратить, чтобы вырастить и воспитать дитя человеческое. Городские власти предпринимают меры, пресекающие варварские действия горожан. Недавним распоряжением хокима города определены штрафные санкции при незаконной вырубке зеленых насаждений от 4,5 до 180 тысяч сум-купонов за одно дерево. Причем, даже при законном освобождении площади строительные организации обязаны возместить стоимость вырубленных деревьев. Нанесение ущерба городским газонам оценивается от 4 до 16 тысяч сум-купонов за квадратный метр, цветников — от 7 до 28 тысяч сум-купонов. Активные действия предпринимает в этом направлении Главное управление благоустройства и, в частности,

правляются в Ташкент по семейным делам. — Такого заботливого, добродетельного отношения к пассажирам никогда и нигде раньше встречать не приходилось, — подчеркнули мои собеседники. — В тот же день, ближе к ночи я говорил по телефону с начальником Ферганского отделения железной дороги М. Мирзахамидовым. Мирмухсин Мирфайзинович, кстати, инициатор организации «Олтин водий», уверяет, что опыт эксплуатации первого в отделении фирменного поезда поможет поднять культуру обслуживания пассажиров в целом. Последнее ферганские железнодорожники считают одной из главных своих задач.

В. ПАНАМАРЕВ, наш внешт. корр. Ферганская обл.

Центральный банк предупреждает ОСТОРОЖНО: ФАЛЬШИВКА

Главное валютно-экономическое управление Центрального банка предупреждает жителей республики о соблюдении известной осторожности при обмене денег на российские рубли.

Фальшивомонетчики отдают предпочтение поддельным купюрам достоинством 10 тысяч рублей. Своеобразный рекорд принадлежит самодельным десяти-тысячным банкнотам с номером ЕЧ 5831964 и ЕЛ 3842064.

При внимательном изучении у большинства поддельных купюр проявляются стандартные слабые стороны фальшивки, изготовленной с помощью копировальной техники, — непонятная печать, низкая стойкость красителей, смещенная печать.

поддельных билетах может стоить год выпуска 1992.

В целом все порисовки на подобных самодельках хорошо заметны при 8—10 кратном увеличении, а их цвета отличаются от цветов подлинных банкнот.

Встречаются поддельные банкноты достоинством в 50 тысяч рублей, изготовленные на качественной, весьма схожей с оригинальной бумаге способом плоской офсетной печати. Однако они также имеют заметные признаки фальшивки. Например, формат бумаги и изображение на этих самодельках немного меньше, чем у подлинных купюр, при относительно слабой проработке деталей изображения не читается микротекст.

Главное валютно-экономическое управление Центрального банка Республики Узбекистан рекомендует уделять должное внимание процессу проверки подлинности банкнот и более широко использовать специальные технические средства.

Прошлые истины

СЛЕДЫ ЧЕЛОВЕКА НЕ ДОЛЖНЫ ПРЕВРАТИТЬСЯ В ШРАМЫ НА ЗЕМЛЕ

Есть проблемы, которые затрагивают, на мой взгляд, каждого из нас. По долгу гражданина. А по долгу пишущего — двойные. Суть ее такова: облик некогда цветущего и зеленого города нашего с катастрофической быстротой начинает приобретать облик экологического неблагополучия. Иначе и нельзя квалифицировать «деятельность» отдельных ташкентцев.

Для всезнающих жителей мегаполисов не станет открытием напоминание о том, что даже при самом чистом, безотходном производстве городской воздушный бассейн обильно снабжен пылью, дымом, сажей, каплями вредных жидкостей и газов. И только растения из всех компонентов биосферы в процессе дыхания высвобождают

кислород из его окислов. Подсчитано, что гектар зеленых насаждений способен обеспечить кислородом 200 горожан, а оптимальная норма зелени на одного человека при этом — 50 квадратных метров.

Можно назвать растительный мир и фабриками кислорода, и фильтрами, и санитарами атмосферы, без которых, кстати, в нашем климате нам просто не выжить. Но есть у этого чуда природы еще одно очень важное назначение — служить эстетическим обрамлением нашей жизни. Недаром так популярны у ташкентцев созданные руками озеленителей комплексы на площади Мустакиллик, возле театров «Турнистон» и им. А. Навои, север Амра Темура и сад керамики. Эти и еще несомно-

ль объектов, преимущественно в центральной части города, сохраняются в надлежащем порядке только благодаря усилиям милиции. Но что творится в иных местах! Самовольные вырубки деревьев как строительного материала, а также с целью освобождения площадей под огороды, массовый вывоз скота на зеленые массивы, повсеместное строительство торговых точек. И уже не говоря о многочисленных дорожках и тропинках, проложенных прямо по газонам. Достаточно видеть, во что превращает микроскопический газончик микроксерв возле станции метро «Площадь Мустакиллик», облочиванный всякого рода торгованья. Поругано подвергаются бесценные породы — гордость озеленителей и ташкентцев, действительно

любят свой город, чинара, платан восточный, японская софора, дуб, береза, хвойные породы. Вытаптываются газоны, вырубается (в лучшем случае — ломаются) деревья, а у тех, кто уцелел, повреждается кора. А ведь для того, чтобы из саженца-двулетки вырастить взрослое дерево, необходимо столько же сил и времени, сколько нужно затратить, чтобы вырастить и воспитать дитя человеческое. Городские власти предпринимают меры, пресекающие варварские действия горожан. Недавним распоряжением хокима города определены штрафные санкции при незаконной вырубке зеленых насаждений от 4,5 до 180 тысяч сум-купонов за одно дерево. Причем, даже при законном освобождении площади строительные организации обязаны возместить стоимость вырубленных деревьев. Нанесение ущерба городским газонам оценивается от 4 до 16 тысяч сум-купонов за квадратный метр, цветников — от 7 до 28 тысяч сум-купонов. Активные действия предпринимает в этом направлении Главное управление благоустройства и, в частности,

расказать обо всех невозможно, вот только несколько из них. Директора школы № 10 М. И. Илим, завуч Б. З. Чирчикский, татарка Д. В. Мамутова, украинка Н. И. Шевченко, русский А. В. Ложкин. В городе функционирует 28 общеобразовательных школ. Язык обучения узбекский, русский, казахский, таджикский. В ряде школ изучается крымскотатарский язык, работают факультативы корейского языка, изучается арабская графика. На базе пяти дворцов и домов культуры функционирует узбекские ансамбли «Джебран» и «Ойгуль», казахский ансамбль домбристов, русский ансамбль татарских танцевальный коллектив, татарский танцевальный кружок «Хайтарма». В Чирчике действуют корейский и таджикский национально-культурные центры и общество «Суджен». Их деятельность направлена на изучение языка, обрядов, обычаев, исторических ценностей своего народа.

Таковы факты. Весьма далекие от иных вымыслов. М. ТОНКОНОГОВ, сотрудник хокимията Ташкентской области.

Наш общий дом

ЕСТЬ ГОРОД НА КАРТЕ

«Многие наши соседи отмечают мир и согласие, политическую стабильность в республике, последовательность поэтапного проведения экономических реформ». Это высказывание Президента Ислама Каримова на XIV сессии Верховного Совета Республики Узбекистан, неизменно вспоминаешь здесь, в Чирчике.

Раннее утро, но Чирчик уже давно не спит, это видно по многочисленным людским потокам, растекающимся по улицам промышленного города. Взгляд невольно фиксирует подробности: большинство спешащих на работу — молодого возраста. Среди них — люди самых различных национальностей. Это же сегодня населяет этот город? Среди 159 тысяч его жителей узбеки, русские, казахи, таджики, татары, крымские татары, немцы, корейцы, украинцы и т. д.

В самом деле, разве в бытность Узбекистана в составе бывшего СССР люди не уезжали отсюда и не приезжали сюда? Тем более, что здесь за последнее время значительно улучшилась экологическая обстановка. Закрыт ряд вредных для здоровья цехов

химпрома, Госкомприроды осуществляет строгий контроль за экологическим фоном города, комитет охраны природы Г. Чирчика контролирует каждый вывоз газонов в атмосферу и т. д.

Что касается миграционных процессов, они всегда были, есть и будут. Видно, склонность человека и передвижению, смене мест заложена в характере многих людей и нигде от этого не деться. По данным паспортного стола городского управления внутренних дел, за период 1991—1993 гг. и 3 месяца 1994 года из Чирчика выехало 19 тысяч человек, среди них русские, узбеки, немцы, крымские татары, украинцы, казахи, кыргызы и другие. За это же время в городе поселилось 2,045 узбеков, 3,470 русских, 832 крымских татар, 1,041 казах, 179 немцев, 601 украинец, 140 беларусов, 454 корейца,

431 таджик, 45 кыргызов и т. д. Миграционный процесс осуществляется в обе стороны спойно и без каких-либо проблем, причем, не только со стороны русскоязычного населения, а бурно все национальностей, населяющих этот регион.

Просто нельзя говорить о какой-либо дискриминации русскоязычного населения в городе, где во главе предприятий и учреждений находится большинство представителей неместной национальности — это более сорока руководителей из числа русских, казахов, украинцев, таджиков, татар, евреев, дунган, джаргани завод «Узбекхиммаш» и «Чирчиксельмаш» являются русские А. В. Волгин и В. А. Будаев, директор завода металлоконструкций украинец В. А. Волоцкий, директор асфальто-бетонного завода татарин Р. Ф. Мирзаялов, начальник «Чирчикмашстроя» русский Ю. А. Савельев и т. д.

Только в сфере народного образования, здравоохранения, культуры и спорта соответствующие организации возглавляют 95 руководителей из числа русских, татар, корейцев, казахов, армян, таджиков, Разауметсы,

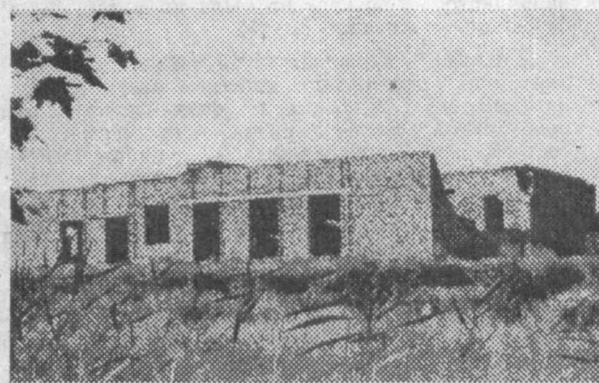
ИННОВАЦИОННАЯ ФИРМА 'ВОСТОК' СТАБИЛЬНОСТЬ И ПЕРСПЕКТИВЫ!
700047, г. Ташкент
4-й проезд Жуковского, 15
ТЕЛ.: (3712) 33 15 93, 32 01 01
ФАКС.: (3712) 32 01 01, 89 15 52
Оптовая торговля
Международный маркетинг
Брокерские услуги в сделках экспорт-импорт
Поиск зарубежных партнеров
Консалтинговые и представительские услуги
Инжиниринг-сервис



# ПРИВАТИЗАЦИЯ - ТРЕБОВАНИЕ ВРЕМЕНИ

29 июня 1994 года в г. Бухаре проводится аукцион недвижимости.

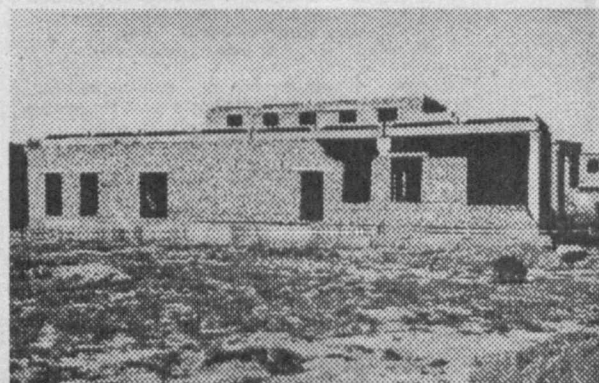
На торги выставяются следующие объекты:



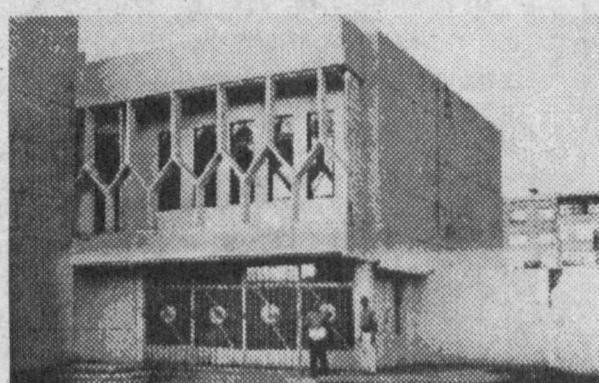
Незавершенное строительство чайханы, Бухарский район



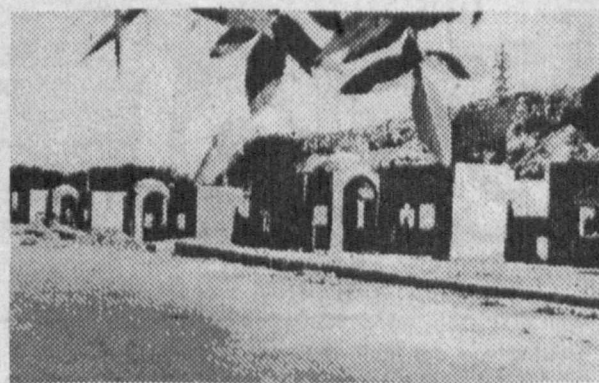
Незавершенное строительство чайханы, г. Гиждуван



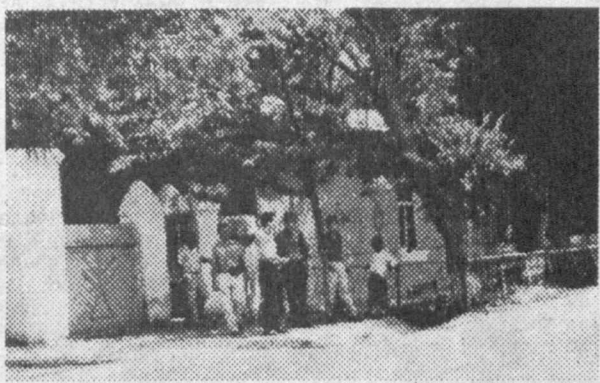
Незавершенное строительство столовой, г. Гиждуван



Помещение магазина на первом этаже ресторана "Етти гузаль", г. Бухара.



Незавершенное строительство магазинов



Гостиница на 19 коек в райцентре г. Ромитана



Торговый центр в райцентре Пешкунского района



Магазин "Хозтовары", г. Бухара



Комплекс бытовых услуг, г. Ромитан



Незавершенное строительство молочного завода, г. Гала-Ассие



Кафе "Пончиковая", г. Бухара

1. Здание кафе «ПОНЧИКОВАЯ». Находится на балансе А/О «НИЛУФАР». Расположено в г. Бухаре на стыке старого и нового городов, находится в очень удобном месте для торговли. Здание кафе из жженого кирпича, кафе оборудовано всем необходимым инвентарем для нормального функционирования.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 20,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

2. Незавершенное строительство дукана N 11 (из торгового ряда). Находится на балансе АССОЦИАЦИИ «РЕГИСТОН». Расположен в г. Бухаре в торговых рядах площади «Регистон» - в центре старого города. Дукан находится возле колхозного базара на туристическом маршруте, рядом большинство памятников архитектуры 10-18 веков. Имеет большую перспективу для валютной торговли. Строительная готовность - 80%. Ассоциация «РЕГИСТОН» гарантирует за счет средств стартовой цены завершить строительство и сдать «под ключ» к первому сентября 1994 года. Переддуконом по смете предусмотрено устройство фонтанов и благоустроительные работы.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 25,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

3. Незавершенное строительство дукана N 25 (из торгового ряда). Находится на балансе АССОЦИАЦИИ «РЕГИСТОН». Расположен в г. Бухаре в торговых рядах площади «Регистон» - в центре старого города. Дукан находится возле колхозного базара на туристическом маршруте, рядом большинство памятников архитектуры 10-18 веков. Имеет большую перспективу для валютной торговли. Строительная готовность - 80%. Ассоциация «РЕГИСТОН» гарантирует за счет средств стартовой цены завершить строительство и сдать «под ключ» к первому сентября 1994 года. Переддуконом по смете предусмотрено устройство фонтанов и благоустроительные работы.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 25,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

4. Здание магазина N 55 «ХОЗТОВАРЫ». Находится на балансе А/О «САВДОГАР». Расположено в старой части г. Бухары. Одноэтажное здание из кирпича, имеет складские помещения, находится рядом с базаром в густонаселенном районе. Общая площадь - 250 кв. м., полезная площадь - 160 кв. м.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 70,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

5. Пятикомнатная квартира площадью 94,5 кв. м. Находится на балансе Гор. СУ. Расположена в г. Бухаре по улице К. Муртаева. Находится рядом с торговым центром и имеет все необходимые инженерные коммуникации и средства связи.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 5,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

6. Магазины на первом этаже ресторана «ЕТТИ ГУЗАЛЬ». Находится на балансе А/О «ПИРИДАСТИР». Расположен в г. Бухаре на проспекте Навои, на первом этаже двухэтажного здания, на втором этаже которого - ресторан «ЕТТИ ГУЗАЛЬ» - один из посещаемых ресторанов города. Рядом с магазином находится торговые ряды - магазин спорттоваров «Динамо» и другие. Полезная площадь - 40 кв. м.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 2,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

7. Незавершенное строительство дукана N 30 (из торгового ряда). Находится на балансе АССОЦИАЦИИ «РЕГИСТОН». Расположен в г. Бухаре в торговых рядах площади «Регистон» - в центре старого города. Дукан находится возле колхозного базара на туристическом маршруте, рядом большинство памятников архитектуры 10-18 веков. Имеет большую перспективу для валютной торговли. Строительная готовность - 80%. Ассоциация

«РЕГИСТОН» гарантирует за счет средств стартовой цены завершить строительство и сдать «под ключ» к первому сентября 1994 года. Переддуконом по смете предусмотрено устройство фонтанов и благоустроительные работы.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 25,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

8. Незавершенное строительство дукана N 39 (из торгового ряда). Находится на балансе АССОЦИАЦИИ «РЕГИСТОН». Расположен в г. Бухаре в торговых рядах площади «Регистон» - в центре старого города. Дукан находится возле колхозного базара на туристическом маршруте, рядом большинство памятников архитектуры 10-18 веков. Имеет большую перспективу для валютной торговли. Строительная готовность - 80%. Ассоциация «РЕГИСТОН» гарантирует за счет средств стартовой цены завершить строительство и сдать «под ключ» к первому сентября 1994 года. Переддуконом по смете предусмотрено устройство фонтанов и благоустроительные работы.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 25,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

9. Незавершенное строительство дукана N 46 (из торгового ряда). Находится на балансе АССОЦИАЦИИ «РЕГИСТОН». Расположен в г. Бухаре в торговых рядах площади «Регистон» - в центре старого города. Дукан находится возле колхозного базара на туристическом маршруте, рядом большинство памятников архитектуры 10-18 веков. Имеет большую перспективу для валютной торговли. Строительная готовность - 80%. Ассоциация «РЕГИСТОН» гарантирует за счет средств стартовой цены завершить строительство и сдать «под ключ» к первому сентября 1994 года. Переддуконом по смете предусмотрено устройство фонтанов и благоустроительные работы.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 25,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

10. Незавершенное строительство комплекса бытовых услуг. Находится на балансе РАЙКОМХОЗА. Расположен в центре г. Ромитана. Строительная готовность - 45-50%. Общая площадь - 0,5 га. Здание из жженого кирпича. В комплексе по проекту предусматривается ресторан, пункт общественного питания и бытовых услуг. Объект находится рядом с колхозным базаром, по обе стороны - торговые ряды.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 350,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

11. Павильон (филиал магазина N 5). Находится на балансе ОРС-НОД-3. Расположен в г. Кагане по ул. Ферганская. Здание одноэтажное, каркасное, обшито металлическими листами. Фасадная часть обшита витринным стеклом.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 5,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

12. Торговый центр (комплекс). Находится на балансе ОБЛПОТРЕБСОЮЗА. Расположен в райцентре Янги-базар по улице Узбекистан. Полезная площадь - 0,7 га. В эксплуатации с 1982 года. Имеет большой товарооборот. В комплексе имеется кафе на 80 посадочных мест, мебельный магазин, продуктовый и промтоварный магазины, складские помещения и другие вспомогательные хозяйственные объекты.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 500,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

13. Павильон «ВЕТЕРОК». Находится на балансе ОРС-НОД-3. Расположен в г. Кагане в районе жилмассива «БОБУР». Здание одноэтажное, каркасное, обшито металлическими листами. Фасадная часть обшита витринным стеклом. Для расширения павильона имеется территория площадью 30х30 метров. Полезная площадь - 42,0 кв. м.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 3,5 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

14. Незавершенное строительство столовой. Находится на балансе ОБЛПОТРЕБСОЮЗА. Расположено в г. Гиждуване. Отдельно стоящее одноэтажное здание. Уровень готовности - 30-40%. Предназначено на 75 посадочных мест. Построено из жженого кирпича. Расположено вдоль дороги «Бухара - Ташкент».  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 90,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

15. Незавершенное строительство молочного завода. Находится на балансе АГРОПРОМА. Расположено в г. Гала-ассия Бухарского района. Строительство начато в 1989 году. Мощность - 12 тонн молока в сутки. Общая площадь - 0,56 га. Строительная готовность - 60-70%. Рассчитан на 25 рабочих мест. СМР на сегодняшний день выполнено на сумму 220,0 млн. сум-купонов.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 250,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

16. Гостиница на 19 коек. Находится на балансе РАЙКОМХОЗА. Расположена в райцентре Ромитанского района. Действующая, одноэтажная, в эксплуатации с 1961 года, благоустроенная. Имеются оборотные и основные средства - телевизор, столы, кровати, диваны и другие - на сумму более 20,0 млн. сум-купонов.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 30,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

17. Незавершенное строительство чайханы. Находится на балансе ОБЛПОТРЕБСОЮЗА. Расположена в г. Гиждуване. Отдельно стоящее одноэтажное здание. Уровень готовности - 30-40%. Рассчитана на 50 посадочных мест. Построена из жженого кирпича. Расположена вдоль дороги «Бухара - Ташкент».  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 70,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

18. Незавершенное строительство чайханы. Находится на балансе ОБЛПОТРЕБСОЮЗА. Расположена в г. Гала-ассия Бухарского района, вдоль трассы «Бухара - Ташкент», начало строительства - 1990 год. Рассчитана на 100 посадочных мест, возле парка культуры и отдыха. Построена из жженого кирпича. Уровень готовности - 50%, общая площадь - 0,30 га., имеются подсобные помещения.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 100,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

КРОМЕ ЭТОГО, НА ТОРГИ ВЫСТАВЛЯЮТСЯ:

1. Здание бани, пропускная способность - 40 человек в час, расположена в райцентре Пешкунского района.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 30,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

2. Незавершенное строительство консервного завода мощностью 3 млн. условных банок в год.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 250,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

3. Здание бани, расположенной в кишлаке «АФШОНА» Пешкунского района, пропускная способность - 20 человек в час.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 27,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

4. Незавершенное строительство здания теплицы, расположенной в колхозе Ахунбабаева Пешкунского района.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 5,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

5. Незавершенное строительство чайханы, расположена в колхозе «ЯНГИВОД» Пешкунского района.  
**СТАРТОВАЯ ЦЕНА - 10,0 МЛН. СУМ-КУПОНОВ.**

Подробную информацию об объектах можете получить в облуправлении Госкомимущества.

ШАНС СТАТЬ ОБЛАДАТЕЛЕМ НЕДВИЖИМОСТИ ДАЕТ БУХАРСКИЙ АУКЦИОН НЕДВИЖИМОСТИ !!!

К участию в аукционе допускаются юридические и физические лица, своевременно подавшие заявку на участие в аукционе, другие необходимые документы, и внесшие в установленном порядке сумму залога в размере 10 процентов от первоначальной цены объекта приватизации на расчетный счет облуправления Госкомимущества N 001609611 в ПСБ г. Бухара.

Проигравшим участникам аукциона внесенная залоговая сумма возвращается полностью по соответствующей форме оплаты.

**ФОРМА ОПЛАТЫ ЛЮБАЯ.**

Заявки на участие в аукционе принимаются ежедневно с 9 до 18 ч. (кроме воскресенья) по адресу: город Бухара, улица 40 лет Октября, 2, пятый этаж, кабинет 143, 158, Облуправление Госкомимуществом.

Здесь же вы можете подробно ознакомиться с объектами и получить консультацию по интересующим Вас вопросам.

Телефоны: 4-32-42, 4-21-65, 4-37-71, 3-65-23.

С момента опубликования информационного сообщения всем юридическим и физическим лицам продавец предоставляет возможность предварительно ознакомиться с объектами аукциона.

Последний день приема заявок - 26 июня 1994 года.

Открытый аукцион приватизации объектов состоится 29 июня 1994 года в 11 часов дня. Место проведения аукциона - Большой зал заседаний хокимията города Бухары, ул. 40 лет Октября, 2, первый этаж.

**СПЕШИТЕ НА НАШ АУКЦИОН !!!**



К 50-летию Победы

# ДЕВЧОНКИ В СОЛДАТСКИХ ШИНЕЛЯХ

В годы войны с фашистской Германией в действующей армии было немало женщин. Они в основном служили врачами, медсестрами, телефонистками, поварами, писарями, радистками, но были среди них и представители сугубо мужских военных специальностей — артиллеристы, разведчики, летчики, военные коменданты железнодорожных станций, командиры и рядовые войсковой противовоздушной обороны. Порой совсем юные девушки, они выполняли свой воинский долг не хуже мужчин — на войне иначе нельзя. О двух таких женщинах-фронтовичках наш рассказ.

Тамара Михайловна Кувшинова в начале 1943 года после специальной подготовки была направлена в Смоленскую область в одну из батарей 16-го зенитного артиллерийского полка.

Зенитные батареи — очень важный и грозный для противника вид оружия. Во время войны они прикрывали от налетов вражеской авиации аэродромы, морские и речные порты, крупные железнодорожные станции, большие мосты и другие важные объекты. Их задачей было не допустить прицель-

ногих бомбометаний по прикрываемым объектам и уничтожать самолеты противника в воздухе.

Гитлеровские стратеги, развязавшие войну, ставили одной из главных своих целей быстрый захват Москвы. Но на Западном фронте, на Московском направлении встали защитники Рязани, Бранска, Вязьмы и в первую очередь Смоленска. Началось одно из крупнейших сражений первого периода войны.

Хотя напряженные бои шли на Ленинградском и многих других фронтах, командование Красной Армии смогло сосредоточить под Москвой крупные вооруженные силы. На Западном фронте надолго было создано устойчивое, стабильное положение. Однако налеты вражеской авиации не прекратились. Она усиленно бомбила промышленные центры, крупные станции, мосты, участки обороны наших войск.

16-й зенитный полк прикрывал Смоленский железнодорожный узел и другие важные объекты, а батарея, где служила Тамара Михайловна, — мост через реку Днепр. Весь боевой расчет в батарее состоял из девушек. Они были наводчиками орудий, заряжающими, подносчиками снарядов. Тамара выполняла обязанности дальномержика — корректировщица. Дело это нелегкое и очень ответственное, а было ей тогда всего 20 лет.

них получили повреждения и ушли, теряя высоту.

В 1944—1945 годах 16-й зенитный полк выполнял боевые задачи в Венгрии, Австрии, Чехословакии и под Берлином. Сержант Кувшинова в апреле 1945 года была тяжело контужена и встретила день Победы в госпитале в Оренбурге.

Полна Ивановна Факеева в армию была призвана в августе 1941 года и с группой девушек направлена на Ленинградский фронт в 26-й отряд аэростатов заграждения.

Обстановка на фронте у города на Неве была очень тяжелой. Немецко-фашистские войска перекрывали все пути сообщения, кроме узловой станции Волховстрой, через которую шла «дорога жизни» к блокированному со всех сторон Ленинграду. Самолеты противника сильно бомбили эту станцию, и для ее прикрытия был поставлен отряд аэростатов заграждения.

Полна Ивановна вначале была в отряде простым красноармейцем, затем, после обучения на курсах, стала командиром звена и позже — командиром расчета. Нелегко было девушкам вы-

полнять свои обязанности при налетах вражеской авиации. Они укрывались в землянках, вырытых в земле вблизи аэростатов, но и там не могли чувствовать себя в полной безопасности. Среди них были потери. Однако и Полна Ивановна была милашкой, если не считать, что ее несколько раз засыпало в шели, и два раза она получала легкие контузии.

После прорыва нашими войсками длительной блокады Ленинграда она в составе 26-го отряда прикрыла мост через Северную Двину, крупные станции в Польше, Венгрии, Австрии, Германии и другие важные объекты. Всегда и везде в любой обстановке отважная девушка — воин действовала смело и решительно.

После окончания войны Т. Кувшинова и П. Факеева много лет работали в ТАШИИТе: Тамара Михайловна была преподавателем института, Полна Ивановна работала бухгалтером.

**И. ЕВТЕЕВ,  
Т. ИРИСАЕВА,  
члены Совета ветеранов  
ТАШИИТа.**

Мы и наши дети

## ШКОЛА «ЗОЛОТЫХ РУК»

Недавно я получила в подарок красивую и весьма полезную вещь — дощечку для резки овощей. Расписанная яркими цветами, она сразу пришла к месту и очень украсила кухню. Приятно было узнать и то, что изготовлена эта вещь детскими руками в мастерской ташкентской школы № 60.

Позже я побывала в ярмарке, где велась распродажа изделий школьников и учащихся профтехучилищ. В калейдоскопе самых разных товаров дарек 60-й школы привлекал особое внимание прохожих. Одни останавливались, чтобы просто поглядеть на красочные изделия, другие их охотно покупали, а таких было немало. На той ярмарке представители школы реализовали своей продукции на 800 тысяч сум-купонов. Это были изделия из дерева — расписанные кухонные дощечки, акурные хлебницы, светильники, люстры, настольные лампы, шпатель, подносы, оригинальные сувениры.

Школа-гимназия № 60 с углубленным изучением немецкого языка — одна из самых престижных в Ташкенте. Авторитет нарабатывался годами, его составные — это сильный преподавательский состав, серьезная языковая подготовка, эстетическое воспитание. И кто сказал, что в престижных школах учаща одни белоруки?

Идея создания школьного производства возникла здесь пять лет назад, когда в республике укрепились ростки новых экономических отношений. На базе школьных мастерских открыли кооператив. Для этого имелось все необходимое: станки, оборудование, инструменты. Со временем формы хозяйствования перешли на полное самфинансирование, постепенно расширяя сферу платных услуг.

Сегодня в школьном производстве заняты и дети, и взрослые. Кроме тех работ, что были представлены на

выставке-продаже, здесь выполняют и другие заказы, например, делают инструменты для изготовления искусственных цветов, кошелки — для алевтия кружев, бигуди и много других нужных вещей. А еще здесь открыты платные курсы по подготовке к школе детей-стесителков, курсы немецкого языка — всего в сфере школьного производства несколько десятков самых разных работ и услуг, которые выполняют учителя и ученики.

Только в мае нынешнего года на банковский счет школы поступило около миллиона сум-купонов. Половина этих средств идет на оплату труда членов хозяйственного предприятия. Школьники, в зависимости от объема выполненных работ, получают на руки по 30—40 тысяч, а некоторые и больше. Здесь давно нет педагогических споров о пользе и вреде детских заработков, потому что практика все расставила по своим местам, ответила на все теоретические вопросы. Деньги, заработанные собственными руками, дают ребятам возможность ощутить цену своего труда, убедиться в его пользе, ну, и обеспечить свои небольшие детские потребности, которые, увы, сегодня для многих родителей весьма обременительны.

Отчисления от заработанных средств позволяют школе решать свои финансовые проблемы, с которыми постоянно сталкиваются все учебные заведения. Например, не быть в унизительной роли просителя, когда речь идет о текущем ремонте, о приобретении нового оборудования, учебных пособий.

И все же, что поставить на первое место — чисто практический, меркантильный интерес, который можно оценить в сум-купонах, или тот духовный заряд, который дарит детям приобретение и творчеству? Из всех работ школьников, что довелось увидеть, ни одна не похожа на другую. Разные по форме и рисунку,

они демонстрируют смеяло, неуемную детскую фантазию, буйство красок и в то же время удивительно грамотны, выполнены с учетом профессиональных требований.

Задача педагогов — научить, направить, подсказать, развить творческий интерес ребят. Думаю, справляясь с этой задачей, они во многом обеспечивают успех своего начинания. Заведующий школьными мастерскими Иван Федорович Загумный — один из главных инициаторов создания школьного предприятия. Под его руководством на уроках труда мальчишки овладевают навыками работы с деревом, шаг за шагом осваивая простое ремесло. Токарный станок, резьба, шифровка — и в руках ребят деревянный брусок обретает живую форму.

Следующий этап — оформление изделий. Этим школьники занимаются под руководством профессиональных художников Юлии Анаприенко и Ины Валерьевны. Малыши начальных классов постигают азы рисования не только на бумаге, к дереву пока не касаясь. Начиная с шестого класса, усвоив законы построения орнамента и секреты работы с красками, ребята приступают к оформлению стеленных изделий. По окончании девятого класса они сдают экзамен по теории и практике холмокомской и горюдецкой росписи и получают навыки этих народных промыслов. Уже сегодня рука мастера чувствуется в работах старшей классницы Оли Беложовой, Тани Ли, Оли Мурашиной, многих других увлеченных художников.

К сожалению, я не знаю, кто из учеников 60-й школы украсил пестрым букетом ту кухонную дощечку, что досталась мне в подарок, но уверена, что это — одаренный юный человек с добрыми глазами.

**И. КОГАЙ,  
наш корр.**

## Будьте здоровы! НА ПЕРВОМ МЕСТЕ — ПРОФИЛАКТИКА

24 июня Министерством здравоохранения Республики Узбекистан объявлен Днем борьбы с кишечными инфекциями. И это не случайно, поскольку именно в это время года многократно увеличивается число больных, страдающих острыми кишечными заболеваниями, большую часть которых составляют дети. И, кстати, свою печальную «главную роль» в повышении детской смертности в нашем регионе играют в основном кишечные инфекции. Врачам всего мира известны десятки микрорганализмов, вызывающих тот или иной вид болезни. Но с изменением условий жизни, ухудшением экологической обстановки происходит изме-

нение уже изученных бактерий, выявляются новые. Одним из них является, например, так называемый ротавирус. Он обнаружен сравнительно недавно — в 1973 году группой австралийских исследователей. К сожалению, специфического лекарства для лечения этой инфекции пока не существует, и в медицинской практике сегодня приходится применять обычную медикаментозную терапию. Именно поэтому это заболевание легче избежать, нежели лечить его. Вот какой информацией по данному вопросу поделились с нами медики.

Ротавирусными заболеваниями наиболее часто болеют дети первых двух лет жизни. Обычно вспышки инфекции

охватывают детские коллективы, группы семей, зарегистрированы и случаи территориального распространения. Носителем и передатчиком ротавируса является только человек. Инфекция долго сохраняет жизнеспособность и устойчива к воздействию многих медицинских препаратов.

Что же делать? Новых рекомендаций на этот счет пока нет. По-прежнему главное — это общее оздоровление окружающей среды, улучшение санитарно-гигиенического состояния и коммунального обслуживания отдельных населенных пунктов, детских садов и яслей, инфекционных стационаров и отделений. Кроме того, обязательное строгое соблюдение санитарных норм водоснабжения, канализации. И конечно же, надо соблюдать правила личной гигиены.

**Г. ИБАДОВА,  
старший научный сотрудник Научно-исследовательского института эпидемиологии, микробиологии и инфекционных заболеваний.**

## ПЕВЕЦ РОДНОЙ ЗЕМЛИ

Очарование неповторимой природы предгорий Чимгана сумел запечатлеть на своих полотнах художник-пейзажист Амир Халиков, первая персональная выставка работ которого открылась в Государственном музее искусств Узбекистана.

Экспозиция разместилась в двух залах музея. В одном

из них представлены живописные работы, в которых автор, живущий в предгорном местечке Чарвак в Ташкентской области, постарался донести до зрителя все краски, одухотворенность природы родных мест. Не менее интересны и графические работы художника, размещенные во втором зале.

Они являются своеобразным символом жизнеутверждающей философии, на которой основано все творчество мастера.

Работы Амира Халикова пользуются заслуженной известностью, и не только на родине. Его картины экспонировались в художественных галереях Великобритании, США, Греции.

**А. ИВАНОВА,  
корр. УзА.**

## Криминальная хроника

### КАРМАННИК НА «ГАСТРОЛЯХ»

Карманника поймать не просто. Это знают многие — если не по собственному горькому опыту, то хотя бы по популярному фильму «Место встречи изменить нельзя», неоднократно показанному на телеэкране. Но сотрудники Бухарского уголовного розыска из спецподразделения, которое возглавляет майор милиции К. Разыков, умеют управляться с такими ловкачами.

На городском колхозном рынке оперативники — инспекторы уголовного розыска Абдулфаттах Джалолов и Ильяс Хатамов обратили внимание на пожилого мужчину, поведение которого не

могло не вызвать подозрения у опытных розыскников. Его взяли в момент преступления, когда вор вытащил кошелек у женщины с дочкой возле kiosка с газированной водой. Жукли попытался избавиться от своей преступной добычи, но ему не дали этого сделать.

Задеранный оказался «гастролером» из киргизского города Джалалабада. Рецидивист, ранее уже привлеченный к ответственности за свой «промысел», но не желавший встать на путь исправления, теперь вновь предстанет перед судом. Это уже двадцатый карманник, пойманный и переданный органам правосудия сотрудниками спецподразделения с начала года. Все они взяты с полным, кражи раскрыты по «горячим следам».

### НЕ ВСЕ ПРОДАЕТСЯ

К уголовной ответственности за взяточничество привлечен в Намангане один из местных жителей. Не сумев местными объяснить участковому инспектору В. Акрамходжаеву, проводившему подворный обход, откуда у него дома взялись тонна хлопкового масла и жмых примерно в таком же количестве, он не нашел ничего лучшего, чем предложить сотруднику милиции два миллиона сум-купонов... за умоложение. Так что дать объяснения взяточнику все же придется — теперь уже следствию и суду.

(УзА.)



### "АРК" СУГУРТА ФУРУХИ ГРУППА СТРАХОВАНИЯ "АРК" "ARK" INSURANCE GROUP

**Спокойствие духа - бесценно!**

Спросите о нас у наших клиентов:

Посольства Франции, Италии, Германии, Великобритании, Малайзии, государства Израиль, России; Представительства Всемирного и Европейского банков, летный комплекс авиакомпании "Узбекистон Хаво Йуллари", СП "Совпластитал".

Наши партнеры: крупнейшая швейцарская страховая компания "ELVIA", швейцарское перестраховочное общество "Swiss Re", Лондонские брокеры "Bowling", Национальный банк ВЭД РУ, Узтадбиркорбанк.

**Мы осуществляем все виды страхования.**

**Безупречная репутация и высокий уровень страхового сервиса гарантируют Вам душевное равновесие**

Адрес: Узбекистан, 700064, г. Ташкент, ул. Бабура, 14.  
Телефоны: 55-67-10, 55-65-58, 53-26-57

## ЛЕТОПИСЬ УЗБЕКИСТАНА

### Знаете ли вы, что...

- ... первая республиканская конференция по семеноводству овоще-бахчевых культур и картофеля состоялась в колхозе имени Карла Маркса Калининского района Ташкентской области 14 июня 1962 года.
- ... первую продукцию первый в Каракалпакстане завод, построенный в Кутграде, выдал 6 мая 1944 года.
- ... первый съезд врачей Средней Азии состоялся в Ташкенте в октябре 1922 года.
- ... сборная команда таэквондистов республики, впервые представлявшая независимый Узбекистан на международном турнире, прошедшем в Нью-Йорке в августе 1993 года, была отмечена специальным кубком «За высший боевой дух». Там же, в Нью-Йорке, ассоциация таэквондистов Узбекистана была принята во Всемирную Федерацию таэквондо (ВТФ).
- ... первая Всесоюзная межвузовская научно-теоретическая конференция, посвященная актуальным проблемам дальнейшего повышения эффективности водохозяйственного строительства и развития орошаемого земледелия состоялась в Ташкенте 20—22 декабря 1979 года. В ее работе приняли участие представители высших учебных заведений 20 городов страны.
- ... первая в Средней Азии гребная станция была открыта в Ташкенте в 1886 году.
- ... Узбекистан является крупнейшим в Центральной Азии научным центром. Здесь сосредоточено 55 высших учебных заведений, более ста научно-исследовательских институтов, в которых занято около 40 тысяч научных работников.
- ... Пастдаргомский район Самаркандской области образован 29 сентября 1926 года.
- ... впервые выставка живописи Узбекистана в Дакаре — столице Республики Сенегал демонстрировалась в марте 1981 года. На выставке экспонировались работы А. Абдуллаева, Ч. Ахмарова, Р. Ахмедова, У. Танысбаева, Р. Тимурова, Н. Карахана и других мастеров кисти Узбекистана.

Собрал и подготовил В. ТЮРИКОВ.

5 - 8 июля 1994 года

Выставочные залы СП "Узбегим Интернейшнл"

Международная выставка - продажа

## "ТОВАРЫ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ-94"

- Женская, мужская и детская одежда
- Одежда для отдыха и занятий спортом
- Обувь
- Парфюмерные изделия, моющие средства
- Продукты питания, спиртные напитки
- Кофеварки и кофемолки
- Кафель
- Сантехнические изделия
- Ковры и ковровые дорожки
- Оргтехника для дома и офиса

Продажа оптом и в розницу.  
30% скидки - только на время работы выставки.

Принимают участие фирмы из Германии, Италии, Голландии, Бельгии, Узбекистана, Кипра, Пакистана.

Адрес: г. Ташкент, ул. Чиланзарская, 53 "А"  
СП "Узбегим Интернейшнл"  
Ориентир: ресторан "Чиланзар", гостиница "Медик"

Время работы выставки-продажи: с 10.00 до 17.00



**Организация ИШЕТ партнера для осуществления поставок сельхозпродукции с лицензией в страны СНГ**

**Организация ПРИГЛАШАЕТ на должность начальника отдела поставок сельхозпродукции с опытом работы не менее 5 лет**

Тел. 67-24-56

САМАЯ МОДНАЯ ЕВРОПЕЙСКАЯ ЖЕВАТЕЛЬНАЯ РЕЗИНКА!

Новый продукт STIMOROL



Только за СВБ. Со склада в Ташкенте  
Тел. (3712) 33-93-84 Fax 33-06-18

Совместное предприятие «СЕМУРГ» извещает о том, что оно 9 июня 1994 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под № 1111 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.

Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, Навоийская область, г. Навоий, пр. Халклар дустлиги, 138 «Б», Гостиница «Юность».

Дежурный редактор Л. СОМ,  
дежурный И. СЕКРЕТ.